

THÖRBEN ELEKTRO

MANUAL DE INSTRUCCIONES



Steam Cleaner

THOR AQUASTEAM PLUS



Manual del Usuario

Limpiador a Vapor

THORAQUASTEAM PLUS



Sólo para uso doméstico. Por favor, lea estas instrucciones cuidadosamente antes de utilizar el limpiador a vapor. Luego guárdelas en un lugar seguro.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

- Compruebe que el voltaje indicado en la etiqueta del producto, corresponda a la red eléctrica en su hogar.
- Desconecte el equipo de la corriente eléctrica antes de efectuar algún tipo de mantenimiento o limpieza del mismo.
- Este equipo no debe ser utilizado por personas (incluidos niños) con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso por una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben ser supervisados para que no jueguen con el aparato.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PERSONAL

- No use el equipo si el cable eléctrico está dañado. En ese caso lleve el equipo al servicio técnico autorizado.
- Este equipo no es adecuado para limpiar equipamiento eléctrico.
- Nunca toque el cable eléctrico o el enchufe con las manos húmedas.
- Luego de utilizar el equipo, los paños, cabezales y otros accesorios estarán calientes. Espere que se enfríen antes de removerlos.
- Nunca dirija o apunte el vaporizador a personas, animales o plantas. Esto puede causar quemaduras severas.
- Nunca utilice el equipo sin la tapa del estanque de agua correctamente cerrada.
- Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no sumerja el aparato en agua ni en ningún otro líquido.
- Evite riesgos de tropiezos al utilizar el cable eléctrico.
- Asegúrese que el equipo está desenchufado de la corriente eléctrica antes de iniciar su limpieza o mantenimiento. También antes de instalar o retirar sus accesorios.

PRECAUCIONES PARA UN USO SEGURO DEL PRODUCTO

- No use el equipo en superficies que no resistan el calor. Siempre pruebe el equipo en un punto fijo pequeño que pase desapercibido y luego revisar si resistió correctamente el vapor a alta temperatura.
- Siempre use accesorios y piezas originales. No adapte el equipo.
- Nunca use el equipo sin agua en el estanque. Recomendamos usar agua destilada.
- No use el equipo si se ha caído y se observan señales de que está dañado. En ese caso lleve el equipo al servicio técnico autorizado.

OTRAS PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Este equipo sólo debe ser utilizado en interiores.
- No llene el estanque de agua con detergentes, aromatizantes, alcohol u otros productos químicos.
- Nunca deje el limpiador desatendido mientras esté conectado a la corriente eléctrica.
- No guarde el equipo cerca de superficies muy calientes como hornos, estufas o calefactores.
- Use zapatos mientras limpie los pisos con el limpiador a vapor.
- Este equipo es sólo para uso personal y no está construido para uso comercial. El uso inadecuado de este equipo puede provocar lesiones, quemaduras y shocks eléctricos.

CONOCE TU LIMPIADOR A VAPOR

1. Mango.
2. Botón / Gatillo para liberar vapor / detergente.
3. Botón para liberar limpiador manual.
4. Indicador de vapor listo.
5. Conector con el cabezal limpiador.
6. Tapa para llenado de detergente / limpiador líquido para pisos.
7. Accesorio para deslizar en alfombras.
8. Cabezal limpiador para pisos.
9. Sostenedor del cable eléctrico.
10. Estanque de agua removible y filtro de agua.
11. Pedal para liberar detergente / limpiador líquido para pisos.



USO DEL EQUIPO

IMPORTANTE: Este equipo emite vapor a una temperatura de 115°C. Se aconseja probar primero el limpiador en un punto fijo pequeño que pase desapercibido y luego revisar si resistió correctamente el vapor a alta temperatura. Evite el uso en superficies que no soportan las altas temperaturas como pisos con ceras, o pisos de madera sin sellar o de plástico suave.

- Se recomienda barrer el piso con una escoba o limpiarlo con una aspiradora antes de usar el dispositivo.
- No utilice el equipo en pisos de madera sin sellar que tenga huecos o grietas donde la humedad pudiera penetrar.
- También evite utilizar el limpiador por un tiempo prolongado en un mismo sitio porque el vapor y el calor continuo podría dañar alfombras o pisos laminados.

Este limpiador a vapor puede ser utilizado de 2 formas:

- Como limpiador a vapor vertical para ser utilizado en pisos y alfombras
- Como limpiador a vapor manual para limpiar verticalmente en diferentes lugares de más difícil acceso. Puede elegir múltiples accesorios para sus diferentes necesidades de limpieza.

LIMPIADOR
VERTICAL

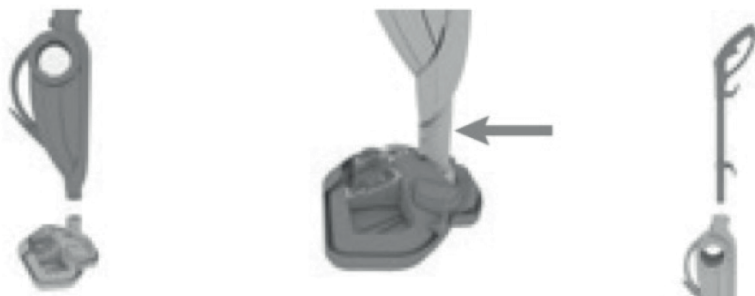


LIMPIADOR
MANUAL

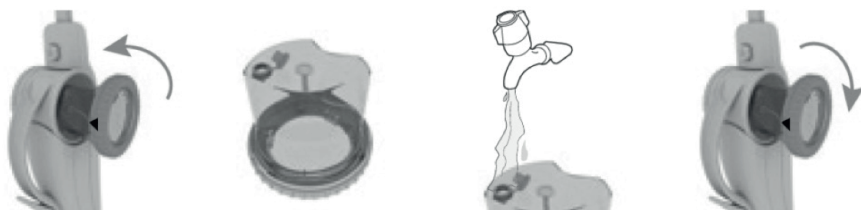


USO COMO LIMPIADOR A VAPOR VERTICAL

- Inserte el limpiador en el cabeza hasta que el conector del cabezal (5) encaje correctamente. Ahí escuchará un "CLICK".
- Ponga el limpiador en posición vertical moviendo el limpiador hacia adelante.
- Inserte el mango dentro del limpiador presionando hacia abajo hasta escuchar el "CLICK".

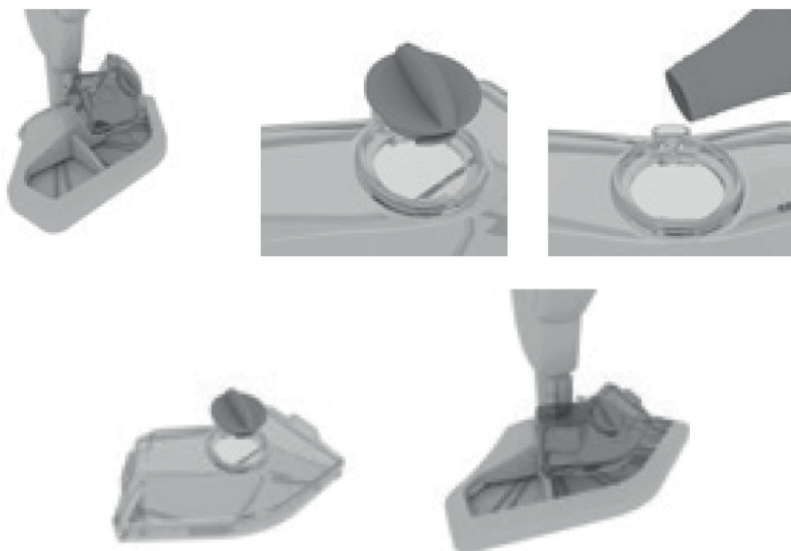


- Gire el estanque de agua en sentido anti-horario para liberarlo del limpiador.
- Retire la tapa. Llene el estanque de agua. Cierre la tapa.
- Vuelva a colocar el estanque de agua girando en sentido horario.



NOTA: Recomendamos utilizar agua destilada o filtrada para evitar problemas con el sarro. Thorben recomienda el uso de los jarros filtrantes VAND con la última tecnología de los filtros EVOLVE para evitar o limitar la formación de sarro. (Jarro Vand y Filtro Evolve no incluidos).

- Si desea, puede agregar detergente o líquido limpiador en el estanque situado en el cabezal limpiador para pisos.
- Tome ambos laterales del estanque, y retírelo haciendo presión hacia arriba.
- Retire la tapa girando en sentido anti horario.
- El estanque tiene una capacidad de 120ml. Recomendamos utilizar un 25% de líquido limpiador o detergente (30ml) disuelto con un 75% de agua (90ml).
- Cierre la tapa y vuelva a colocar el estanque de agua en el cabezal. Para colocarlo, presione hacia abajo hasta escuchar el "CLICK".



- Coloque el paño de microfibra en el piso. El lado blanco debe estar apuntando hacia arriba. Coloque el limpiador a vapor sobre el paño. Asegúrese que el paño cubre todo el cabezal.
- Si va a utilizar el equipo para limpiar o renovar sus alfombras, inserte el cabezal (con el paño de microfibra ajustado), sobre el deslizador de alfombras (7).

NOTA: el deslizador de alfombras debe ir suelto para facilitar el desplazamiento en las alfombras. Está intencionalmente diseñado así.



Atención, antes de encender el limpiador a vapor, asegúrese que el cabezal está alejado de personas, plantas o animales.

- Conecte el enchufe a la corriente eléctrica. El indicador de encendido se iluminará (4).
- Coloque el limpiador en posición vertical con el cabezal contra el piso. Deslice ligeramente hacia abajo el limpiador para reclinarlo.

- Presione el botón para liberar vapor desde el cabezal. Para evitar que los pisos se mojen mucho, se recomienda presionar este botón intermitentemente.
- Mueva el limpiador lentamente hacia adelante y hacia atrás cubriendo la superficie a limpiar.
- El pedal para liberar detergente/ limpiador tiene dos posiciones: Encendido o Apagado. Enciéndalo si desea que el limpiador emita vapor con detergente o apáguelo si desea limpiar sólo con vapor.

NOTA: el limpiador cuenta con un cepillo en la parte lateral trasera del cabezal limpiador. Puede utilizarlo para fregar donde haya suciedad pegada difícil de remover.



USO COMO LIMPIADOR A VAPOR MANUAL

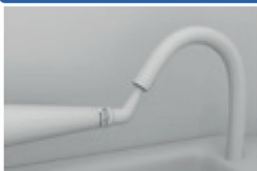
- Con el equipo apagado y desenchufado, separe el cuerpo del limpiador manual del cuerpo del limpiador vertical presionando el botón de liberación (3).
- Luego, tomando el limpiador manual del mango, separe el limpiador manual hacia afuera primero y hacia arriba después hasta quedar liberado.
- Rellene el estanque de agua según las instrucciones para uso vertical.
- Conecte el limpiador manual con la boquilla conectora.



USO DE LOS ACCESORIOS

- Para utilizar todos los accesorios, deberá conectarlos al limpiador manual. Para conectarlo correctamente, alinee la ranura trasera e insértelo suavemente hasta escuchar un CLICK.
- El vaporizador manual cuenta con los siguientes accesorios:

BOQUILLA ANGOSTA



Boquilla angosta este accesorio puede utilizarse para limpiar grietas o lugares que no son fácilmente accesibles.

BOQUILLA CONCENTRADORA



Boquilla para remover restos de jabón en baños, azulejos y cerámicos de la cocina.

CEPILLOS REDONDO



Ideales para eliminar manchas en azulejos, mesadas, espejos y ventanas.

ESPÁTULA



Ideales para dar brillo a espejos, vidrios y ventanas.

ACCESORIO PARA PRENDAS



Úselo para vaporizar ropa y otras prendas de vestir. También puede utilizarse para tapizados, telas y cortinas.

CEPILLO LARGO DOBLE



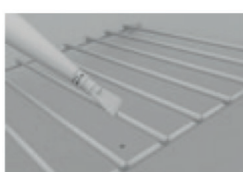
Sirve para remover suciedad entre azulejos y mosaicos.

CEPILLOS REDONDO METÁLICO



Este cepillo sirve para limpiar superficies no delicadas. Puede usarse en parrillas y rejillas metálicas.

ESPÁTULA DELGADA



Ideal para remover suciedad pegada.

MANGUERA



Sirve para aumentar el alcance del vapor a lugares más lejanos.

Atención:

- Apague y desconecte de la corriente eléctrica el limpiador antes de conectar los accesorios.
- El equipo está diseñado para ser utilizado con una sola mano.
- La parte inferior del limpiador manual suele calentarse con su uso. Esto es normal.

- Nunca emita vapor en superficies delicadas que pueden ser afectadas por el calor. Nunca bloquee las salidas de vapor de los accesorios. Si los inyectores se bloquearan, el vapor será liberado por los conductos de liberación ubicados bajo el estanque de agua.

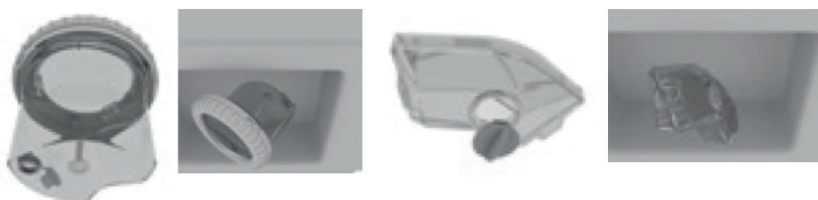
ESTANQUE DE AGUA CON FILTRO

- El agua corriente suele contener sarro y otros minerales que podrían bloquear los circuitos internos del equipo donde fluye el agua. El filtro de agua trata el agua antes de ingresar al hervidor para minimizar los efectos dañinos de estos minerales. Su efectividad dependerá de la dureza de agua donde se utilice el equipo, pero, se estima que el filtro deberá reponerse si se usa el equipo diariamente durante 3 meses. Es por eso que se recomienda el uso de agua filtrada para poder extender la vida útil del equipo.
- Para reemplazar el filtro de agua, deber remover primero el estanque de agua. Luego tome el filtro desde los extremos laterales y ejerza presión hacia afuera.
- Póngase en contacto con el proveedor de su equipo para reemplazar el cartucho de filtro de agua. Asegúrese queda correctamente ensamblado



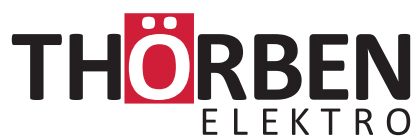
LUEGO DEL USO

- Una vez finalizado el uso del equipo, desconéctelo de la corriente eléctrica.
- Apoye el equipo sobre una superficie apropiada (que no se dañe con el calor) y espere a que el equipo se enfríe.
- Retire el paño de microfibra y los diferentes accesorios para secarlos o lavarlos.
- Retire y vacíe el estanque de agua y el estanque de detergente. Enjuáguelos en agua fría. Se recomienda esperar que estén secos antes de volver a conectarlos al limpiador.



ALMACENAMIENTO Y MANTENIMIENTO DEL EQUIPO

- Se recomienda almacenar el equipo sobre el deslizador de alfombras, pero sin el paño de microfibra.
- Enrosque el cable eléctrico en los ganchos superior e inferior para que el cable quede bien sujetado.
- Si desea limpiar el equipo. Asegúrese está desconectado de la corriente eléctrica. Se recomienda usar un suave paño húmedo.
- No utilice productos abrasivos.
- Limpie regularmente los accesorios para remover suciedad y cualquier sustancia que pudiera bloquear la salida de vapor.
- No sumerja el equipo en agua u otros líquidos.
- Para limpiar el paño de microfibra, puede utilizar la lavadora automática con una temperatura máxima de 40°C. También puede sumergir el paño en agua tibia con detergente o un quitamanchas suave. No use cloro o líquido suavizante.
- Espere que se seque antes de almacenarlo.



www.thorbenstore.com